

## Avec le mois d'août reprend la bataille contre l'herbe à poux

HÉLÈNE TAINURIER

Depuis le 1<sup>er</sup> août, 15 jeunes sont retournés à la recherche d'*Ambrosia artemisiifolia*.

En effet, c'est à partir de cette date qu'elle commence à faire des ravages parmi les Montréalais. D'ici la fin septembre, elle se sera attaquée à un citoyen sur dix, *Ambrosia artemisiifolia*, plus connue sous le nom... d'herbe à poux.

Depuis neuf ans, la Communauté urbaine de Montréal est en guerre ouverte contre cette plante sauvage qui fait tousser, pleurer, renifler ses nombreuses victimes. L'équipe spécialisée d'enquêteurs et de techniciens ne recherche cependant pas la solution finale, la destruction pure et simple.

L'objectif est d'arriver à un seuil magique, où le taux de particules qu'elle disperse dans l'air ne découragera plus les citadins. Cette mission devrait être accomplie d'ici 1992.

Mais depuis les neuf ans que dure cette lutte, l'équipe de la CUM a déjà enregistré de belles victoires. Tout d'abord, le nombre de grains de pollens dispersés dans l'air est passé de 26 par cm<sup>2</sup> en 1977 à 11 l'an dernier, le seuil d'allergie étant fixé à sept.

Deuxième victoire: 93 p. cent des citoyens prévenus par l'équipe de dépisteurs de la présence d'*Ambrosia* sur leurs terrains l'ont arrachée. Mais les municipalités ont encore un petit effort à fournir puisque seulement 45 p. cent des terrains suspects ont été défrichés, à cause de leur grandeur.

Raynald Francoeur, ingénieur au service de l'environnement de la CUM est particulièrement heureux de cette implication des citadins, car sans elle, il serait utopique de penser pouvoir venir à bout de l'herbe à poux.

Grâce à une vaste campagne d'information organisée par un regroupement de différents organismes, dont l'Ordre des pharmaciens et l'Union des facteurs, au début de l'été, près de 10000 personnes ont découvert tous ses secrets cette année.

Pour la reconnaître, il faut d'abord savoir où la chercher. *Ambrosia* n'aime que la terre qui a été retournée, manipulée. Les terrains vagues, les chantiers de constructions, les abords des routes, les fissures dans l'asphalte sont ses lieux de prédilection. Pour cette raison, *Ambrosia* est avant tout citadine. Elle ne s'aventure jamais dans les bois et ne s'installera pas non plus en plein milieu d'un beau gazon.

Elle craint aussi le froid. Plus elle se rapproche du Nord, plus elle se fait rare et à partir de Mont-Laurier, elle disparaît tout à fait.

Cette petite plante qui vient de l'Ouest canadien est d'ailleurs facile à reconnaître, mais comme elle s'installe bien souvent au milieu d'autres consoeurs, elle peut échapper à l'oeil le plus averti. Haute d'une cinquantaine de centimètres ses feuilles sont dentelées, leur endos est de couleur verte et sa tige est velue.

Sa cousine germaine, *Ambrosia trifida*, tout aussi virulente, est deux fois plus grande et ses feuilles beaucoup plus larges. Mais cette dernière cède le terrain à *Ambrosia artemisiifolia* dans 99 p. cent des cas.

Au mois d'août, au moment de sa floraison, elle se colore de petits bourgeons jaunes. C'est alors qu'elle disperse son pollen, riche d'une substance allergène. Contrairement à d'autres plantes, la touche ne provoque aucune irritation. De plus, les réactions allergiques qu'elle suscite ne sont pas plus fortes lorsque l'on s'approche trop d'elle. Le pollen qu'elle libère se promène allègrement dans les airs, et il est possible d'enregistrer de fortes concentrations à des centaines de mètres alentour.

Le meilleur moyen d'empêcher cette floraison est de l'arracher avant le mois d'août. Les herbicides légers en viennent également facilement à bout.

Mais lorsqu'il est trop tard, que le pollen d'*Ambrosia* recouvre Montréal, l'équipe de la CUM cède sa place à un autre bataillon de spécialistes qui continue avec

forces moyens la lutte à finir: les allergistes.

Le docteur Zave Chad est de ceux-là et il connaît les moindres symptômes de cette allergie qui fait partie de ce qu'on appelle communément le rhume des foins. En dehors des classiques, tels la congestion, les éternuements intempestifs, les picotements aux yeux et l'asthme, il nous apprend que quelques symptômes sont moins connus du public.

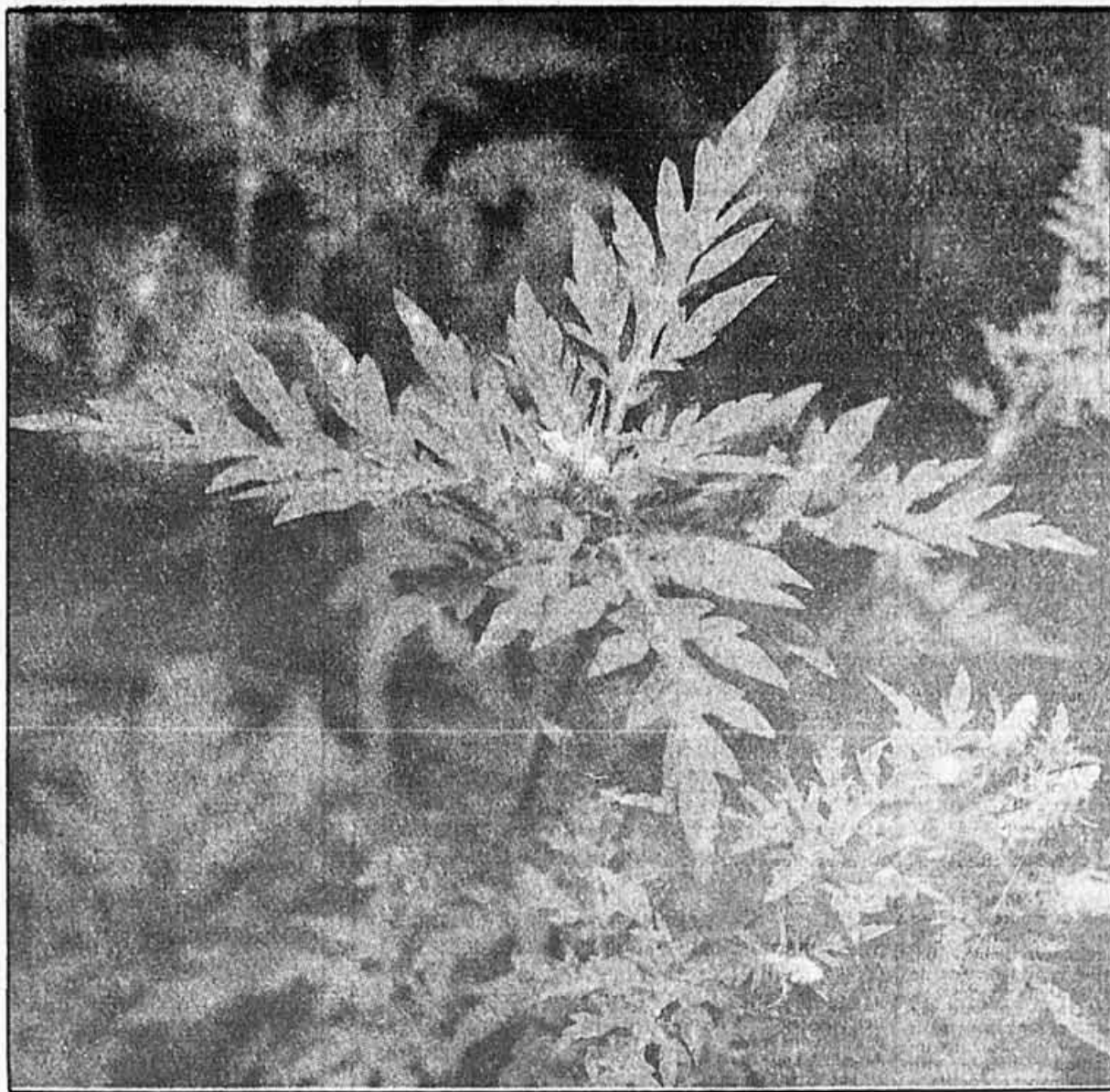
L'herbe à poux peut en effet provoquer de l'urticaire, qui se caractérise par l'apparition de plaques rouges et des démangeaisons. Certaines personnes souffrent également d'enflures de la conjonctive, membrane transparente qui tapisse l'intérieur des paupières.

La première chose à faire pour diminuer ces inconvénients est d'essayer de se mettre à l'abri en tenant les fenêtres fermées aussi bien dans les maisons qu'en auto.

Après, il ne reste plus qu'à essayer toute la batterie de médicaments disponibles sur le marché. Mais ceux qui souffrent d'allergies se plaignent souvent des effets secondaires de ceux-ci, particulièrement des anti-histaminiques qui ont bien souvent un effet soporifique. Dans ces cas-là, le docteur Chad est d'avis que les personnes allergiques devraient essayer différentes marques, jusqu'au moment où elles en trouveront une mieux adaptée à leur métabolisme.

Il existe aussi plusieurs traitements par injection, recommandés uniquement pour ceux qui souffrent d'allergies particulièrement marquées. Ces piqûres permettent d'abaisser le nombre d'anticorps IGE, donc de réduire les symptômes. Mais ces traitements doivent être suivis de quatre à neuf semaines, pendant deux ou trois ans consécutifs. Les résultats sont bénéfiques dans près de 80 p. cent des cas.

Mais avant de devoir passer entre les mains de votre médecin, le meilleur remède est encore de participer... à la chasse à l'*Ambrosia*.



Indifférente aux souffrances qu'elle cause, *Ambrosia artemisiifolia* déploie ses feuilles sous le soleil. En bas, Raynald Francoeur, ingénieur au service de l'environnement de la CUM charge de la lutte contre l'herbe à poux, et un capteur de pollen comme il en existe plusieurs sur le territoire de la CUM.

PHOTOS PIERRE CÔTÉ, LA PRESSE



## 38 ans plus tard, le crime d'Albert Guay fait encore jaser

JOYCE NAPIER

Dans un deux-pièces mal éclairé d'un quartier populaire de Montréal, il penche sa tête dégarnie sur de vieilles coupures de journaux. Et les souvenirs lui viennent. De très mauvais souvenirs qui font encore mal. Le crime qu'on prête aujourd'hui à un personnage fictif, Ovide Plouffe, il l'a vécu de près.

«Y a-t-il des photos de moi? Non. Je ne pense pas. À l'époque, à ma sortie du palais de justice de Québec, on m'avait pris en photo, mais j'avais lancé un coup de pied dans l'appareil pour le briser. J'avais même dit au photographe: *La prochaine fois ce sera ta tête!*»

L'histoire lui a déjà causé assez de tort. Pas la peine d'avoir son portrait dans tous les canards de la province. Ce procès à sensation, dont il a été un des principaux témoins à charge, a meublé les pages de tous les journaux de ce temps-là, et alimenté les conversations de tous les Québécois.

Les plus de 45 ans s'en souviennent: pour se débarrasser de sa femme, le bijoutier Albert Guay avait fait sauter un avion avec 25 passagers, lequel s'écrasait au Sault-au-Cochon le 9 septembre 1949.

Ce crime, si crapuleux, si excessif, a fait le sujet du roman *Le Crime d'Ovide Plouffe* de Roger Lemelin, récemment porté à l'écran. La passion, l'adultère, la dynamite et un procès plus que médiatique, quelle source d'inspiration! Au téléphone, M. Lemelin disait cette semaine à *La Presse* se rappeler fort bien tous les vrais personnages de ce drame, qu'il connaissait d'ailleurs personnellement. «Ce n'était pas du beau monde!»

«C'était un événement si extraordinaire, qui dépassait tellement la fiction qu'on pouvait à peine en faire un roman. Cette histoire insolite m'a littéralement sauté dessus. Je me suis dit: il faut écrire cela», raconte

M. Lemelin, qui tient toutefois à préciser qu'il ne s'est pas privé, comme romancier, de marier l'imaginaire au réel.

Mais son bonheur d'inspiration... n'a pas fait le bonheur tout court de ceux qui étaient impliqués indirectement dans l'affaire Albert Guay, entre autres les enfants, les parents, qui ont été montrés du doigt et ont perdu amis et emploi, se retrouvant d'un jour à l'autre, stigmatisés, associés au «crime du siècle». Il faut noter que Québec était encore un village où les commérages allaient bon train.

Aujourd'hui, même si l'horrible histoire du Sault-au-Cochon a quelque peu pâli dans les mémoires, un assisté social de 63 ans, qui occupe ses journées à fabriquer des... trophées, souffre encore du traumatisme qu'elle lui a causé.

Il s'appelait Jean-Marie Ruest à l'époque, un nom maudit, associé à un des trois meurtriers, qu'il a enfin réussi à faire changer légalement «pour ne pas devoir l'emporter avec lui dans l'au-delà». C'est sous un nouveau nom — qui doit évidemment demeurer secret — qu'il recevra dans trois ans ses chèques de sécurité de la vieillesse. Son fils et ses deux petits-enfants vivent également sous ce nom d'emprunt.

L'avocat de l'aide juridique de Montréal qui l'a aidé à obtenir ce changement de nom a expliqué à *La Presse* que son client avait plus d'une raison de réclamer une nouvelle identité. Ayant témoigné au procès sous son nom véritable, il avait acquis une certaine «célébrité» dans tout le Québec.

«Dans la région, cette famille avait une très mauvaise réputation, d'expliquer l'avocat. Aujourd'hui je pense que mon client est encore marqué. Pas vraiment brisé, mais certainement amer.»

Il aurait pu changer de nom et rester à Québec, mais à quoi bon? Il aurait été facilement reconnu. À Montréal par contre,

Quelques-uns des acteurs du drame de 1949: le bijoutier Albert Guay, à droite; en bas, Marguerite Pitre et Généreux Ruest.

ARCHIVES LA PRESSE



il affirme «se fondre mieux dans la masse». Presque 40 ans plus tard, ce n'est plus sa réputation qu'il essaye de protéger. Ce sont plutôt les mauvais souvenirs qui remontent encore à la surface qu'il s'efforce de refouler.

«Les vraies victimes de cette affaire, c'étaient nous, les enfants, moi et les deux fils de Marguerite Pitre, et la fille de Rita Morel», dit l'ancien Jean-Marie Ruest, en relisant les articles de l'époque.

«Après le procès et la pendaison des trois complices, j'ai passé six ans encore à Québec où je gagnais ma vie. Puis j'en ai eu assez, tout le monde me pointait en disant: c'est Ruest, vous savez, l'histoire du Sault-au-Cochon...»

C'est le 9 novembre 1949 qu'un bijoutier de Québec, Albert Guay, faisait sauter un avion des Canadian Pacific Airlines volant à destination de Baie-Comeau avec 23 passagers à bord, pour se débarrasser de sa femme, Rita Morel, devenue encombrante depuis que Marie-Ange, serveuse de restaurant âgée de 17 ans avait volé son cœur.

Mais Guay n'avait pas organisé son crime tout seul. Un horlo-



ger infirme, Généreux Ruest, un mordu de tout ce qui fait «tic tac», et sa soeur Marguerite Pitre, née Ruest, une femme qui vouait un amour désespéré au bijoutier adultère, lui avaient prêté main forte.

Guay avait fait fabriquer une bombe par l'horloger. Le prétexte invoqué: il voulait faire sauter des souches sur son terrain. C'est la femme Pitre qui a été chargée de livrer la commande, dissimulée dans une «statuette», à Rita Morel, en lui demandant de la livrer à son tour à un client de son mari habitant Baie-Comeau.

Mais l'avion de Rita Morel devait achever sa course sur le flanc d'une montagne, au Sault-au-Cochon, pas loin de l'aéroport de L'Ancienne-Lorette, d'où Albert Guay, debout sur la terrasse observait le sinistre déroulement de son projet meurtrier. Projet partiellement déjoué, puisque l'avion, qui devait sauter en plein vol et s'abîmer dans le Saint-Laurent, a eu cinq minutes de retard, rappelle Jean-Marie Ruest, et s'est abattu au sol, permettant à quelques témoins de sentir «l'odeur de la dynamite»...

Depuis 1966, Jean-Marie

Ruest, vit sa nouvelle identité. C'était vraiment par un concours de circonstances que son destin devait être lié aux trois meurtriers, pendus en 1950 après leurs procès.

Encore maintenant il se pose des questions sur cette affaire. Marguerite était-elle au courant qu'elle aidait un meurtrier? Oui, dit M. Lemelin. Mais Jean-Marie Ruest n'en est pas certain. Pense-t-il maintenant que la justice aurait dû épargner la vie des trois complices en les condamnant à la perpétuité? Non, malgré la peine qu'il a ressentie, ces trois personnages, qui avaient partagé sa vie depuis sa plus tendre enfance, méritaient la pendaison. Même Généreux, exécuté sur sa chaise roulante.

C'est un concours de circonstances cruel qui avait lié le destin de Jean-Marie à ces trois individus. Sa mère devait le mettre au monde alors qu'elle était encore jeune fille. Sale histoire à l'époque. Elle était aussi une Ruest, la soeur de Marguerite Pitre et Généreux Ruest. Elle plaçait son nouveau-né chez ses parents à Québec, vers la fin des années 1920. Pour l'épargner, on avait dit à Jean-Marie qu'il était le petit frère de Généreux et Marguerite. Ce n'est que bien plus tard, qu'il devait connaître ses vraies origines. Peu importe, à l'époque du crime il était un Ruest, et même plus, Généreux, «qui aurait vendu sa mère pour \$100» dit-il, devait lui apprendre le métier d'horloger, un métier qui ne le passionne plus aujourd'hui.

Quelques jours avant le crime d'Albert Guay, Jean-Marie avait appris que Généreux fabriquait une horloge «spéciale» pour le bijoutier — «un vrai cynique ce gars-là». Il ne s'était pas posé trop de questions. Quelques jours après l'explosion de la bombe, toutefois, Marguerite Pitre devait rendre visite à Jean-Marie pour lui avouer qu'elle était très mal à l'aise. Elle avait livré un paquet à Rita Morel à l'aéroport, c'était une bombe. Elle était horrifiée, raconte

Jean-Marie, qui s'était souvenu alors de cette horloge «spéciale».

C'est alors que le jeune Ruest, qui avait 22 ans à cette époque, devait s'adresser à la police, qui soupçonnait déjà un manoeuvre louche.

«Ça a déclenché l'appareil judiciaire.»

Dès lors, Jean-Marie et sa femme, qui avait assisté aux confessions de Marguerite, devaient devenir témoins à charge, rôle particulièrement difficile étant donné les liens de parenté avec ceux qu'ils accusaient.

Et c'est également alors que devaient commencer les malheurs de Jean-Marie. Plusieurs amis devaient lui tourner le dos. Il perdait son poste de chauffeur d'autobus pour la Ville de Québec.

Lui qui avait espéré devenir policier, et qui avait postulé, s'était fait dire qu'on ne pouvait pas lui permettre l'accès à la profession. Un Ruest policier, ça ferait mauvais genre. Il pouvait continuer à conduire son taxi dans les rues de Québec, ce qu'il devait faire pendant six ans avant d'en avoir par dessus la tête des gens qui chuchotaient quand ils le voyaient. Il avait même perdu sa place au sein des Chevaliers de Colomb. Personne non grata sur toute la ligne. Ironiquement, c'était Albert Guay qui avait été son «parrain» chez les Chevaliers de Colomb.

Une fois à Montréal, sans sa femme qui avait fini par le quitter, cette affaire lui avait fait mal, raconte-t-il, il devait changer de vie, «un nouveau début» comme dit son avocat. Encore aujourd'hui ses amis montréalais ignorent qu'il est. Il a fait table rase. Il fabrique ses statuettes chez lui et reçoit ses chèques du bien-être social.

Un homme d'un certain âge en pantoufles, sans histoires.

«J'avais des ambitions plus que ça, mais que voulez-vous, on ne peut pas toujours choisir», dit-il affichant un sourire mélancolique.









IMMOBILIER

143 A LOUER RIVE SUD
ST-LAMBERT, Centre, 4 1/2 chauf-
tes, 1400, 1-151-1168

147 A LOUER ETATS-UNIS, HORS FRONTIERES
POMPANO, Bungalow tout équipé,
3 chambres, 2 1/2 salles, sept. oct.
3650, Us 100, 1-272-8676

152 MAISONS DE REPOS, CENTRES D'ACCUEIL
A VENDRE résidence familiale pour
retraités, autonome, chambres au
1<sup>er</sup> ch. en état parfait, 585-7173

160 PROPRIETES A REVENUS
BOUL. PIE IX 18 ans Beauport, 18
chambres, 2 1/2 salles, 6000, Prix
\$150,000, Constat. \$175,000,
Agents 510-2691, Particulier, 662-
4223

170 COMMERCES
MAY DAY 51-Sauveur, commerce
à vendre, 800 pi.c., boutique de
vêtements, prêt à gérer, Doss.
Cent. 510-2691, Particulier, 662-
4223

186 BUREAUX A LOUER
A. Coré 51-Louis, métro Sherbrooke,
2000 à 1000 pi.c. disponible,
loyer raisonnable, 484-5961

204 APPARELS ELECTROMENAGERS
REFRIGERATEUR, cuisinière, lave-
vaisselle, sècheuse, 272-2419

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR
... XT TURBO 640K \$749 ...
Carte graphique, multi-fonctions
incluses, écran, 2000, 2000

227 PERDU, TROUVE
BASSINETTE et bureau Lepine
pour meubles, 2000 à discuter,
324-1723 527-4323 après 8h

144 PROPRIETES A LOUER
A LAVAL, Villon, luxueux cotage,
8 1/2 chambres, 3 salles bains,
piscine, 10000, 1-272-8676

149 ON DEMANDE A PARTAGER
A OUTREMONT bel appartement
à partager, 277-6484 ou 274-8163

153 CHALETS A LOUER
A MT-SHEFFORD, location, maison
recente, meuble, 1338-7272

160 PROPRIETES A REVENUS
BOUL. PIE IX 18 ans Beauport, 18
chambres, 2 1/2 salles, 6000, Prix
\$150,000, Constat. \$175,000

170 COMMERCES
MAY DAY 51-Sauveur, commerce
à vendre, 800 pi.c., boutique de
vêtements, prêt à gérer

186 BUREAUX A LOUER
A. Coré 51-Louis, métro Sherbrooke,
2000 à 1000 pi.c. disponible

204 APPARELS ELECTROMENAGERS
REFRIGERATEUR, cuisinière, lave-
vaisselle, sècheuse, 272-2419

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR
... XT TURBO 640K \$749 ...
Carte graphique, multi-fonctions
incluses, écran, 2000, 2000

227 PERDU, TROUVE
BASSINETTE et bureau Lepine
pour meubles, 2000 à discuter

144 PROPRIETES A LOUER
A LAVAL, Villon, luxueux cotage,
8 1/2 chambres, 3 salles bains,
piscine, 10000, 1-272-8676

149 ON DEMANDE A PARTAGER
A OUTREMONT bel appartement
à partager, 277-6484 ou 274-8163

153 CHALETS A LOUER
A MT-SHEFFORD, location, maison
recente, meuble, 1338-7272

160 PROPRIETES A REVENUS
BOUL. PIE IX 18 ans Beauport, 18
chambres, 2 1/2 salles, 6000, Prix
\$150,000, Constat. \$175,000

170 COMMERCES
MAY DAY 51-Sauveur, commerce
à vendre, 800 pi.c., boutique de
vêtements, prêt à gérer

186 BUREAUX A LOUER
A. Coré 51-Louis, métro Sherbrooke,
2000 à 1000 pi.c. disponible

204 APPARELS ELECTROMENAGERS
REFRIGERATEUR, cuisinière, lave-
vaisselle, sècheuse, 272-2419

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR
... XT TURBO 640K \$749 ...
Carte graphique, multi-fonctions
incluses, écran, 2000, 2000

227 PERDU, TROUVE
BASSINETTE et bureau Lepine
pour meubles, 2000 à discuter

144 PROPRIETES A LOUER
A LAVAL, Villon, luxueux cotage,
8 1/2 chambres, 3 salles bains,
piscine, 10000, 1-272-8676

149 ON DEMANDE A PARTAGER
A OUTREMONT bel appartement
à partager, 277-6484 ou 274-8163

153 CHALETS A LOUER
A MT-SHEFFORD, location, maison
recente, meuble, 1338-7272

160 PROPRIETES A REVENUS
BOUL. PIE IX 18 ans Beauport, 18
chambres, 2 1/2 salles, 6000, Prix
\$150,000, Constat. \$175,000

170 COMMERCES
MAY DAY 51-Sauveur, commerce
à vendre, 800 pi.c., boutique de
vêtements, prêt à gérer

186 BUREAUX A LOUER
A. Coré 51-Louis, métro Sherbrooke,
2000 à 1000 pi.c. disponible

204 APPARELS ELECTROMENAGERS
REFRIGERATEUR, cuisinière, lave-
vaisselle, sècheuse, 272-2419

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR
... XT TURBO 640K \$749 ...
Carte graphique, multi-fonctions
incluses, écran, 2000, 2000

227 PERDU, TROUVE
BASSINETTE et bureau Lepine
pour meubles, 2000 à discuter

144 PROPRIETES A LOUER
A LAVAL, Villon, luxueux cotage,
8 1/2 chambres, 3 salles bains,
piscine, 10000, 1-272-8676

149 ON DEMANDE A PARTAGER
A OUTREMONT bel appartement
à partager, 277-6484 ou 274-8163

153 CHALETS A LOUER
A MT-SHEFFORD, location, maison
recente, meuble, 1338-7272

160 PROPRIETES A REVENUS
BOUL. PIE IX 18 ans Beauport, 18
chambres, 2 1/2 salles, 6000, Prix
\$150,000, Constat. \$175,000

170 COMMERCES
MAY DAY 51-Sauveur, commerce
à vendre, 800 pi.c., boutique de
vêtements, prêt à gérer

186 BUREAUX A LOUER
A. Coré 51-Louis, métro Sherbrooke,
2000 à 1000 pi.c. disponible

204 APPARELS ELECTROMENAGERS
REFRIGERATEUR, cuisinière, lave-
vaisselle, sècheuse, 272-2419

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR
... XT TURBO 640K \$749 ...
Carte graphique, multi-fonctions
incluses, écran, 2000, 2000

227 PERDU, TROUVE
BASSINETTE et bureau Lepine
pour meubles, 2000 à discuter

144 PROPRIETES A LOUER
A LAVAL, Villon, luxueux cotage,
8 1/2 chambres, 3 salles bains,
piscine, 10000, 1-272-8676

149 ON DEMANDE A PARTAGER
A OUTREMONT bel appartement
à partager, 277-6484 ou 274-8163

153 CHALETS A LOUER
A MT-SHEFFORD, location, maison
recente, meuble, 1338-7272

160 PROPRIETES A REVENUS
BOUL. PIE IX 18 ans Beauport, 18
chambres, 2 1/2 salles, 6000, Prix
\$150,000, Constat. \$175,000

170 COMMERCES
MAY DAY 51-Sauveur, commerce
à vendre, 800 pi.c., boutique de
vêtements, prêt à gérer

186 BUREAUX A LOUER
A. Coré 51-Louis, métro Sherbrooke,
2000 à 1000 pi.c. disponible

204 APPARELS ELECTROMENAGERS
REFRIGERATEUR, cuisinière, lave-
vaisselle, sècheuse, 272-2419

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR
... XT TURBO 640K \$749 ...
Carte graphique, multi-fonctions
incluses, écran, 2000, 2000

227 PERDU, TROUVE
BASSINETTE et bureau Lepine
pour meubles, 2000 à discuter

144 PROPRIETES A LOUER
A LAVAL, Villon, luxueux cotage,
8 1/2 chambres, 3 salles bains,
piscine, 10000, 1-272-8676

149 ON DEMANDE A PARTAGER
A OUTREMONT bel appartement
à partager, 277-6484 ou 274-8163

153 CHALETS A LOUER
A MT-SHEFFORD, location, maison
recente, meuble, 1338-7272

160 PROPRIETES A REVENUS
BOUL. PIE IX 18 ans Beauport, 18
chambres, 2 1/2 salles, 6000, Prix
\$150,000, Constat. \$175,000

170 COMMERCES
MAY DAY 51-Sauveur, commerce
à vendre, 800 pi.c., boutique de
vêtements, prêt à gérer

186 BUREAUX A LOUER
A. Coré 51-Louis, métro Sherbrooke,
2000 à 1000 pi.c. disponible

204 APPARELS ELECTROMENAGERS
REFRIGERATEUR, cuisinière, lave-
vaisselle, sècheuse, 272-2419

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR
... XT TURBO 640K \$749 ...
Carte graphique, multi-fonctions
incluses, écran, 2000, 2000

227 PERDU, TROUVE
BASSINETTE et bureau Lepine
pour meubles, 2000 à discuter

144 PROPRIETES A LOUER
A LAVAL, Villon, luxueux cotage,
8 1/2 chambres, 3 salles bains,
piscine, 10000, 1-272-8676

149 ON DEMANDE A PARTAGER
A OUTREMONT bel appartement
à partager, 277-6484 ou 274-8163

153 CHALETS A LOUER
A MT-SHEFFORD, location, maison
recente, meuble, 1338-7272

160 PROPRIETES A REVENUS
BOUL. PIE IX 18 ans Beauport, 18
chambres, 2 1/2 salles, 6000, Prix
\$150,000, Constat. \$175,000

170 COMMERCES
MAY DAY 51-Sauveur, commerce
à vendre, 800 pi.c., boutique de
vêtements, prêt à gérer

186 BUREAUX A LOUER
A. Coré 51-Louis, métro Sherbrooke,
2000 à 1000 pi.c. disponible

204 APPARELS ELECTROMENAGERS
REFRIGERATEUR, cuisinière, lave-
vaisselle, sècheuse, 272-2419

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR
... XT TURBO 640K \$749 ...
Carte graphique, multi-fonctions
incluses, écran, 2000, 2000

227 PERDU, TROUVE
BASSINETTE et bureau Lepine
pour meubles, 2000 à discuter

Solution du dernier problème: PLEIN

MOT MYSTERE
MATHEMATIQUES — Un mot de 7 lettres
L A M E N U P S E E N N O D
N L C M R I F E U F A R C E S
N A P I E R L P N R S H I L U
D I X P E G S I G L S S R B
E D L R N C H Z A E A O I O
R A P O T H E M E A R P C P X
N R M D I V I N G T O A S S S
I E Q U E R E T R O I T E
E Z N I U Q S R A M I M N G
R D E T Q P S I E M I O P E M
A E I L I T R S E H O N S L E Y
Y I S L G E T I N U S I O N A N
O P L A O E R S T E V I N M T
N E E I L S R U E T C A F S E

MARCHE DE LA TOUR DE ST-LEONARD
ATTENTION ATTENTION
ALIMENTATION
C'est le moment de profiter des sal-
des de la nouvelle administration
dans nos espaces de vente.
démarchés, laissez voir les places
sont limitées.

REOUVERTURE
MARCHE DE LA TOUR DE ST-LEONARD
ATTENTION ATTENTION
ALIMENTATION
C'est le moment de profiter des sal-
des de la nouvelle administration
dans nos espaces de vente.
démarchés, laissez voir les places
sont limitées.

REOUVERTURE
MARCHE DE LA TOUR DE ST-LEONARD
ATTENTION ATTENTION
ALIMENTATION
C'est le moment de profiter des sal-
des de la nouvelle administration
dans nos espaces de vente.
démarchés, laissez voir les places
sont limitées.

REOUVERTURE
MARCHE DE LA TOUR DE ST-LEONARD
ATTENTION ATTENTION
ALIMENTATION
C'est le moment de profiter des sal-
des de la nouvelle administration
dans nos espaces de vente.
démarchés, laissez voir les places
sont limitées.

REOUVERTURE
MARCHE DE LA TOUR DE ST-LEONARD
ATTENTION ATTENTION
ALIMENTATION
C'est le moment de profiter des sal-
des de la nouvelle administration
dans nos espaces de vente.
démarchés, laissez voir les places
sont limitées.

REOUVERTURE
MARCHE DE LA TOUR DE ST-LEONARD
ATTENTION ATTENTION
ALIMENTATION
C'est le moment de profiter des sal-
des de la nouvelle administration
dans nos espaces de vente.
démarchés, laissez voir les places
sont limitées.

REOUVERTURE
MARCHE DE LA TOUR DE ST-LEONARD
ATTENTION ATTENTION
ALIMENTATION
C'est le moment de profiter des sal-
des de la nouvelle administration
dans nos espaces de vente.
démarchés, laissez voir les places
sont limitées.

OFFRES D'EMPLOIS

310 BUREAUX: BUREAU de notaire recherche un(e) secrétaire juridique avec expérience... 310 BUREAUX: SECRETAIRE RECEPTIONNISTE NON FUMEUSE... 319 VENTE, COMMERCE: BOUTIQUE pour femmes, rue St-Catherine... 319 VENTE, COMMERCE: OLD RIVER Recherche vendeur(e)s temps plein... 319 VENTE, COMMERCE: REPRESENTANT des ventes bilingue, porteur et services... 319 VENTE, COMMERCE: REPRESENTANT(E) demande(e) pour introduire... 319 VENTE, COMMERCE: REPRESENTANT(E) Industriel avec clientèle établie... 319 VENTE, COMMERCE: REPRESENTANT(E) des ventes bilingue, requis(e) immédiatement... 319 VENTE, COMMERCE: REPRESENTANT(E) des ventes bilingue, requis(e) immédiatement... 322 CLUBS, RESTAURANTS, HOTELIERIE: PLONGEUR sans expérience... 322 CLUBS, RESTAURANTS, HOTELIERIE: RESTAURANT Italien recherche cuisinier(e) ayant 5 ans... 325 TECHNIQUE, METIERS: AI BESOIN d'une technicienne(elle) compétente... 325 TECHNIQUE, METIERS: MAINTENANCE personne demandée avec expérience... 316 ASSURANCE: COURTIER D'ASSURANCES A HUMALIS... 319 VENTE, COMMERCE: A BESOIN d'une personne à temps plein... 319 VENTE, COMMERCE: AGENTS IMMOBILIER SI VOUS avez votre secondaire V, si vous êtes déterminés(e) et ambitieux(es), vous envisagez une carrière florissante...

325 TECHNIQUE, METIERS: COMPAGNON électricien avec carte... 325 TECHNIQUE, METIERS: HOMME d'entretien pour réparations de flotte de camions... 325 TECHNIQUE, METIERS: MAINTENANCE personne demandée avec expérience... 325 TECHNIQUE, METIERS: MECHANICIEN ou débouseteur avec expérience... 325 TECHNIQUE, METIERS: MONTAGE colle (paste-up) peillure, camera, avec expérience... 325 TECHNIQUE, METIERS: OPERATEURS DE MACHINES DE MANIPULATION DE PRODUCTION métallique localisée dans l'ouest de l'île (Parc Industriel de Bécancour)...

329 INDUSTRIEL, MANUFACTURIER: MANUTENTIONNAIRE vapeur... 331 ENTRETIEN, SECURITE: CONCIERGE, temps partiel, couple ou homme... 331 ENTRETIEN, SECURITE: COTE-DES-NEIGES couple concierge résident, de préférence avec expérience... 331 ENTRETIEN, SECURITE: SURINTENDANT: Temps partiel demandé, personne mature... 334 SERVICES DOMESTIQUES: BESON gardienne lundi-jeudi chez moi ou votre domicile... 334 SERVICES DOMESTIQUES: GARDIENNE demande avec expérience, pour nouveau-ne, 7 heures par semaine... 334 SERVICES DOMESTIQUES: GARDIENNE -éducatrice pour enfants de 2 ans et 3 mois... 334 SERVICES DOMESTIQUES: GOUVERNANTE pour 2 enfants, 5 jours, de 3h à 10h, légers travaux ménagers... 334 SERVICES DOMESTIQUES: GOUVERNANTE demandé avec expérience, pour nouveau-ne, 7 heures par semaine... 334 SERVICES DOMESTIQUES: GOUVERNANTE 30 ans et plus avec expérience, bonne de la maison... 334 SERVICES DOMESTIQUES: JEUNE ménagère dans les Laurentides... 334 SERVICES DOMESTIQUES: MERE gardant enfants de 0 à 5 ans, 13ème av. Rosemont... 334 SERVICES DOMESTIQUES: RECHERCHE GOUVERNANTE, logée, nourrie, pour la garde de deux enfants, logée, avec références...

329 INDUSTRIEL, MANUFACTURIER: MANUTENTIONNAIRE vapeur... 331 ENTRETIEN, SECURITE: CONCIERGE, temps partiel, couple ou homme... 331 ENTRETIEN, SECURITE: COTE-DES-NEIGES couple concierge résident, de préférence avec expérience... 331 ENTRETIEN, SECURITE: SURINTENDANT: Temps partiel demandé, personne mature... 334 SERVICES DOMESTIQUES: BESON gardienne lundi-jeudi chez moi ou votre domicile... 334 SERVICES DOMESTIQUES: GARDIENNE demande avec expérience, pour nouveau-ne, 7 heures par semaine... 334 SERVICES DOMESTIQUES: GARDIENNE -éducatrice pour enfants de 2 ans et 3 mois... 334 SERVICES DOMESTIQUES: GOUVERNANTE pour 2 enfants, 5 jours, de 3h à 10h, légers travaux ménagers... 334 SERVICES DOMESTIQUES: GOUVERNANTE demandé avec expérience, pour nouveau-ne, 7 heures par semaine... 334 SERVICES DOMESTIQUES: GOUVERNANTE 30 ans et plus avec expérience, bonne de la maison... 334 SERVICES DOMESTIQUES: JEUNE ménagère dans les Laurentides... 334 SERVICES DOMESTIQUES: MERE gardant enfants de 0 à 5 ans, 13ème av. Rosemont... 334 SERVICES DOMESTIQUES: RECHERCHE GOUVERNANTE, logée, nourrie, pour la garde de deux enfants, logée, avec références...

316 ASSURANCE: COURTIER D'ASSURANCES A HUMALIS. Recherche proposée à un candidat sérieux... 319 VENTE, COMMERCE: A BESOIN d'une personne à temps plein avec expérience dans la vente... 319 VENTE, COMMERCE: AGENTS IMMOBILIER SI VOUS avez votre secondaire V, si vous êtes déterminés(e) et ambitieux(es), vous envisagez une carrière florissante...

TELE-MARKETING: Personne qui aime travailler au téléphone... Formation sur place... Expérience dans la vente un atout... 20 heures et plus, jour, soir et fins de semaine... Salaire de base plus commission... 527-8482... 755076 - 8315

DESSINATEUR: POUR METAUX OUVERES Minimum 5 ans d'expérience... ESTIMATEUR(TRICE): pour entrepreneur général à Laval, commercial et industriel... 2 DESSINATEUR(TRICE/S) avec expérience dans le béton préfabriqué... FABRICANT DE STRUCTURES D'ACIER ASSEMBLEUR OPERATEUR DE PRESS BRAKE avec expérience... PHOTOGRAPHE de mariage possédant une caméra professionnelle... PLOMBIER licence plomberie et chauffage... PRESSEUR(ES) d'expérience, demande(e) plan de nettoyage à sec, secteur Ville LaSalle...

329 INDUSTRIEL, MANUFACTURIER: OPERATEURS DE MACHINES DE MOULAGE EN COQUELLE (DIE CASTERS) Postes ouverts pour opérateur(trice) expérimentés(e) seulement... 329 INDUSTRIEL, MANUFACTURIER: OPERATEURS DE MACHINES DE MOULAGE EN COQUELLE (DIE CASTERS) Postes ouverts pour opérateur(trice) expérimentés(e) seulement... 329 INDUSTRIEL, MANUFACTURIER: OPERATEURS DE MACHINES DE MOULAGE EN COQUELLE (DIE CASTERS) Postes ouverts pour opérateur(trice) expérimentés(e) seulement...



Les Filles de Caleb LE CHANT DU COQ ROMAN

temps pu! Il y retournera pour se convaincre qu'il était redevenu maître d'une situation qui le dépassait. Emilie s'abstint de lui faire quelque remarque que ce soit, considérant qu'il n'était jamais ivre au point de mériter sa réprobation... «Regarde-moi pas comme ça, Emilie... Tu dois bien savoir que dans les chantiers, il est pas question qu'on prenne un p'tit coup. J'ai juste comme fait des provisions.» Il trouva sa remarque assez drôle pour en rire. Emilie, elle, ne rit pas. «Faudrait que tu m'expliques ça, Ovi-la. Quand tu arrives, tu dis que tu as du temps à reprendre pis avant de partir, tu dis qu'il faut que tu te fasses des provisions. Si je comprends bien, quand tu es pas dans le bois, tu as toujours une bonne raison de boire.» — Voyons donc, Emilie, je bois pas tant que ça. Juste une fois de temps en temps. — Je te trouve généreux. On dirait que la seule affaire que tu sais pas compter, c'est les verres que tu prends. — Fais pas de drame, Emilie. J'en prends pas tant que ça. — C'est ce que je disais, Ovi-la... tu sais pas compter.» Ovi-la partit le lendemain, tenant sa valise d'une main et sa tête de l'autre. Il avait oublié les remarques d'Emilie. Il la regarda longuement, lui fit plusieurs signes de la main et lui promit qu'il rentrerait aussitôt qu'il aurait assez d'argent pour qu'ils survivent jusqu'au prochain chantier. Emilie lui fit un signe d'assentiment, se demandant intérieurement si, maintenant, il comptait ses dépenses d'hôtel dans l'argent qu'il leur fallait.

«Dis-moi donc, Ovi-la, à quelle date exactement que tu es parti du chantier? — Pourquoi tu me demandes ça? — Pour savoir.» Il s'empressa et lui lança qu'il avait quitté le chantier une semaine avant son retour. Emilie attendit quelques minutes avant de lui dire, froidement, qu'elle ne le croyait pas. Offusqué, Ovi-la s'emporta davantage. Elle continua de piquer jusqu'au moment où, perdant tout contrôle, il lui lança qu'il avait quitté le chantier avant les Fêtes! Emilie avala péniblement avant d'être capable de lui parler. Cette fois, c'était elle qui était furieuse. «Charles Pronovost! Je gagerais que tu t'es fait mettre à la porte du chantier. Je gagerais aussi que tu as pas une cenne dans tes poches pis que c'est pour ça que tu vas aller à la drave.» Elle continua de lui dire ce qu'elle pensait. Qu'il avait probablement tout ce qu'il avait gagné. Qu'il lui avait effrontément menti. Qu'elle était sagement à la maison à l'attendre pendant que lui, au lieu d'agir en homme responsable, se vautrait quelque part dans un hôtel minable. Que plus le temps passait, moins il était fiable. Qu'il était en train de lui apprendre la méfiance, le mépris et l'insécurité. Qu'elle n'avait pas envie de vivre dans la méfiance et la peur de manquer d'argent, surtout avec quatre enfants à nourrir. Qu'il compromettrait sa paix d'esprit. Ovi-la lui fit un signe de la main, lui indiquant par ce geste qu'elle pouvait bien aller paître et qu'il continuerait de faire à sa tête. Il se leva, s'habilla et sortit. Emilie ne le revit plus pendant deux mois. La seule gratitude qu'elle eut à ce moment fut que les enfants n'eussent pas semblé comprendre qu'il était revenu et reparti en moins de douze heures. Durant tout le temps que dura son absence, elle se refusa à l'attendre. Elle tint sa colère et ne souffla mot de sa courte visite qu'à son beau-père, qui avait cru le voir sur la route. Il avait froncé les sourcils et noté qu'Ovi-la avait beaucoup changé. Emilie ne pleura que lorsque le médecin lui annonça qu'elle était bel et bien enceinte. Elle avait refusé de le croire, certaine qu'une nuit, qu'une courte nuit, n'avait pu servir de toile de fond à la création d'une nouvelle vie. Ovi-la rentra. Emilie l'ignora presque complètement, se contentant de lui dire que son bagage était prêt depuis longtemps. Ovi-la prit un bain, s'amusa avec les enfants, puis accrocha sa valise d'une main pendant qu'il tenait la poignée de porte de l'autre.

MÉCANICIEN(NE)S D'ENTRETIEN: Avec expérience dans le domaine mécanique et/ou électronique. Une certaine connaissance du domaine pneumatique et hydraulique sera un atout. Envoyez curriculum vitae à: La Presse, réf. 7352, C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3. 228116 - 8325

«Qu'est-ce que ta mère a dit? — Maman a dit que vous étiez rentré de voyage, pis que vous aviez joué à «bonhomme sept heures» pis qu'elle avait barré la porte parce que vous lui faisiez trop peur pis qu'elle s'était endormie.» Ovi-la se grattait la tête pour y activer la circulation sanguine. Rose avait l'air de s'amuser franchement de l'histoire qu'Emilie lui avait racontée. Emilie n'avait jamais été à court d'imagination quand il s'agissait de couvrir quelqu'un de la famille. Conquis par le sourire de sa fille, il rit avec elle et continua même l'histoire qu'Emilie avait commencée. Il se leva péniblement et marcha en direction de la maison. Il ouvrit la porte. Emilie, Marie-Ange et Emilien se précipitèrent vers lui avec des cuillers de bois. «Bonhomme sept heures! Bonhomme sept heures!» criaient-ils en choeur. Ovi-la regarda Emilie et comprit qu'elle avait fait une belle mise en scène pour saluer son retour. Il vit aussi de la joie dans ses yeux. Il se mit alors à gronder et à feindre de griffer, courant après les enfants sans jamais les attraper. «Je vous l'avais bien dit que le bonhomme sept heures avait dormi ici», leur cria-t-elle en riant. Blanche, réveillée par les cris, pleura pour appeler sa mère, mais c'est son père qui était venu la prendre tout doucement. Emilie et Ovi-la passèrent quelques journées à essayer de rattraper le temps perdu, mais ni l'un ni l'autre ne raconta les faits qui les avaient tant troublés. Ovi-la fut l'hôtel pendant quelque

«Tu m'as dit de calculer combien on aurait... laisse-moi te dire que dans mes calculs, on en avait pas mal plus que ce que tu rapportes.»

à suivre ©1985 EDITIONS QUÉBEC/AMÉRIQUE

